

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eviter les troubles de l'âge

# PILULES A L'AIL AVC

composées



Ail



Houblon



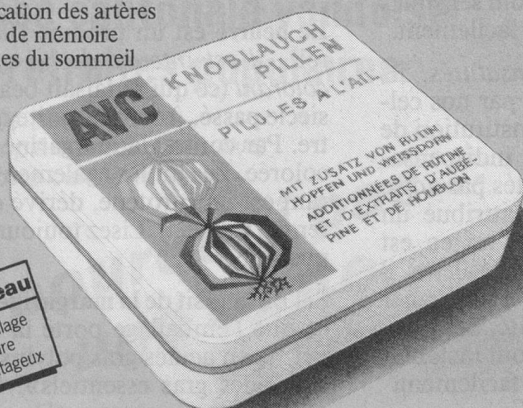
Aubépine



Rutine (ruta graveolens)

Apportent une aide efficace lors de:

- diminution des capacités réactionnelles physiques et intellectuelles
- calcification des artères
- pertes de mémoire
- troubles du sommeil



**Nouveau**  
emballage  
cure  
avantageux

## CHAMPEX-LAC VALAIS

### Hôtel Alpes et Lac



Fam. Zimmermann Tél. (026) 4 11 51 Tx 38 451

1500 m au-dessus de la cohue des foules

Soyez les bienvenus dans l'hôtel ★★★ dirigé par les propriétaires. 100 lits. Notre service de qualité est une tradition. La plupart des chambres sont avec bain, WC ou douche, téléphone, radio. Salons agréables avec cheminée; bar d'hôtel; terrasse couverte au sud avec vue sur le lac et les montagnes; propre programme d'animations; transfert gratuit de la gare d'Orsières ou de Martigny ou transport aux remontées mécaniques avec le bus de l'hôtel. Conditions spéciales pour familles.

Choix de menus aux repas, demi-pension pour 6 jours dès Fr. 288.- (du 5.7 au 15.8 dès Fr. 348.-).

Pour les lecteurs d'Aînés: du 1<sup>er</sup> au 12 juin et du 11 au 26 septembre, 10 % de rabais spécial sur tous nos prix.

Découpez cette annonce et présentez-la nous lors de votre séjour: nous vous servirons un verre de votre choix.

- ☐ Envoyez-moi votre documentation:  
☐ Envoyez-moi une offre pour:

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

## HORIZONS VOYAGES AUTOCARS

VOYAGEZ  
MIEUX,  
VOYAGEZ  
EN AUTOCAR...

Encore quelques places  
sur nos voyages de **PENTECÔTE**

Bourgogne-Morvan	21-23 mai	405.-
Hollande-Floriade 82	23-30 mai	1180.-
Côte d'Azur	28-31 mai	565.-
Le Vercors	30-31 mai	275.-
Appenzell-Mainau	30-31 mai	255.-
A travers les Alpes	30-31 mai	250.-
Îles Borromées	30-31 mai	240.-

Renseignements et inscriptions: Place Grand-Saint-Jean 2,  
1003 Lausanne, 021 / 23 06 70 ou 23 81 34

## micro-electric

### DURS D'OREILLES

Saviez-vous que, sur 10 personnes dures d'oreille, 8 d'entre elles peuvent être aidées par un appareil auditif moderne, efficace? Demandez l'avis d'un spécialiste en appareils de correction auditive. Assistez donc à nos

### Consultations

gratuites et essais sans engagement.

### micro-electric

Micro Electric Appareils Auditifs S.A.

Genève Croix d'Or 10  
Lausanne Place St. François 2

Conseils consciencieux et objectifs sur les aides auditives de tout genre.



Membre du centre d'information pour une meilleure audition

Fournisseur agréé de l'AI, AVS, CNA et AMF

## PERSONNES DU BEL-ÂGE

Pour rester en pleine forme, nous vous aidons à faire votre gymnastique adaptée et en groupe.

Cours le matin de 9 h. à 11 h., à la leçon ou à l'abonnement, à mini-prix.

Pour tous renseignements:

M. Berthold, Lausanne, 021 / 25 47 77  
Petit-Rocher 6 (place Chauderon)

**INSTITUT  
DAN**